



Approval for Use of Engine Oil

Platinum Ultor CH - 4 15W/40

The **Platinum Ultor CH - 4 15W-40** engine oil has been laboratory tested and, based on the results of the tests, found fit for the assignment of the following symbol:

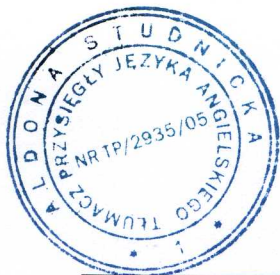
TDS 30 / 12

The TDS symbol specifies permitted intervals between oil changes, it means a mileage of 30,000 km or a fuel consumption of 12,000 ltr for the T 815-2 and T163 vehicles equipped with the TATRA diesel engines T3B – 928, T3C – 928 . The value which occurs first is decisive for the oil change.

The time of validity of this approval shall be 3 years from the date of grant. After expiration of this time limit the approval may be extended at request. The approval can be withdrawn if any deterioration in quality is detected or if oil formulation changes occur without TATRA,a.s. being notified.

Dated : 18th September 2009


.....
Ing. Miroslav Křížek, CSc.
Technical Director



TLUMACZ PRZYSIĘGLY
JEZYKA ANGIELSKIEGO
mgr Aldona Studnicka
ul. Emaus 35, 30-213 Kraków
tel. (012) 425-28-52

Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego

Dokument sporządzony w formacie standardowym na papierze firmowym z logo TATRA.-/-

Tłumaczono z oryginału.-/-

-/-

-/-APROBATA DLA OLEJU SILNIKOWEGO-/-

-/-

-/-Platinum Ultor CH-4 15W/40-/-

-/-

Olej silnikowy **Platinum Ultor CH-4 15W-40** został przetestowany w warunkach laboratoryjnych i w oparciu o wyniki tych testów, został mu przypisany następujący symbol:-/-

-/-

-/-TDS 30/12-/-

-/-

Symbol TDS określa dozwolone przerwy pomiędzy wymianami oleju, oznacza przebieg 30,000 km lub zużycie paliwa w ilości 12,000 litrów dla pojazdów T 815-2 i T 163 wyposażonych w silniki wysokoprężne TATRA T3B-928, T3C-928. Wartość, która wystąpi jako pierwsza jest decydująca dla wymiany oleju.-/-

-/-

Niniejsza aprobata obowiązuje przez 3 lata od daty jej udzielenia. Po wygaśnięciu tego terminu aprobata może ulec prolongacji na życzenie. Aprobata niniejsza może zostać cofnięta w przypadku wykrycia pogorszenia jakości lub w przypadku zmiany technologii oleju bez powiadomienia TATRA, a.s.-/-

-/-

Data: 18 września 2009r.-/-

-/-

Ing. Miroslav Krizek, CSc. , [podpis nieczytelny]-/-

Dyrektor Techniczny-/-



Za zgodność z oryginałem
Kraków
Rep. No.

2/11/2009r.
417/2009